



SPECYFIKACJA SUROWCA / PRODUCT SPECIFICATION

Gorczyca czarna / Black mustard seeds (Brassica Nigra)

Surowiec / <i>Product</i>	Gorczyca czarna / <i>Black mustard</i>
Nazwa naukowa / <i>Scientific name</i>	Brassica nigra
Kraj pochodzenia / <i>Country of origin</i>	Ukraina / <i>Ukraine</i>
Opis produktu / <i>product description</i>	Oczyszczone, sortowane ziarno gorczycy / <i>Cleaned, sorted mustard grain</i>
Właściwości organoleptyczne / <i>Organoleptic description</i>	
Barwa / <i>Colour</i>	Brązowa do brązowo czarnej / <i>Brown to dark brown</i>
Smak / <i>Taste</i>	Typowy dla gorczycy, bez obcych posmaków / <i>Typical for mustard without foreign flavors</i>
Zapach / <i>Odour</i>	Typowy dla gorczycy, bez obcych zapachów / <i>Typical for mustard without foreign odors</i>
Konsystencja / <i>Consistency</i>	Sypka, bez trwałych zbryleń / <i>Flowing, without permanent lumps</i>
Wilgotność / <i>Humidity</i>	Nie więcej niż 10% / <i>No more than 10%</i>
Zawartość zanieczyszczeń nieorganicznych (szkła, cząstek metalowych i inne) (%) / <i>The content of inorganic impurities (glass, metal particles and others) (%)</i>	Niedopuszczalna / <i>Unacceptable</i>
Obecność szkodników oraz ich pozostałości / <i>The presence of pests and their residues</i>	Niedopuszczalna / <i>Unacceptable</i>
Przeznaczenie konsumenckie / <i>Consumer purpose</i>	Produkt przeznaczony do spożycia przez ogół konsumentów, nie powinien być spożywany przez osoby cierpiące na nietolerancję lub alergię na którykolwiek ze składników produktu. / <i>The product is intended for consumption by general consumers, it should not be consumed by people suffering from intolerance or allergy to any of the ingredients of the product.</i>
GMO	Produkt niemodyfikowany genetycznie zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1829/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 22 września 2003r. w sprawie genetycznie zmodyfikowanej żywności i paszy (z późniejszymi zmianami). / <i>Genetically unmodified product in accordance with Regulation (EC) no. 1829/2003 of the European Parliament and of the Council of 22 September 2003 on genetically modified food and feed (as amended).</i>
Jonizacja / <i>Irradiation</i>	Produkt nie został poddany napromienianiu / <i>The product has not subjected to irradiation</i>



Warunki przechowywania i inne / Storage conditions and others

Termin przydatności / Shelf life	12 miesięcy od daty produkcji / 12 months from the production date
Sposób pakowania (material opakowaniowy, masa netto/ The way of packaging (packaging material, net weight))	Big bag
Warunki przechowywania / Storage	Przechowywać w suchym i chłodnym miejscu. Środki transportu suche, czyste, bez obcych zapachów, wolne od szkodników, zapewniające utrzymanie warunków w czasie transportu / Keep in cool, dry place. Vehicles dry clean and free from foreign smell, free from pests, providing the maintenance of the required conditions during transport.

Mikrobiologia / Microbiology

Salmonella	Nieobecna w 25 g/ Absent in 25g
Pleśń/ Moulds	100 000 cfu/g
E. coli	1000 cfu/g
Bacillus cereus	1000 cfu/g

Wartość odżywcza 100g produktu* / Nutritional Values per 100g

Wartość energetyczna / Energy value	500 kcal / 2 093 kJ
Tłuszcz (g) / Fatt	32 g
W tym kwasy tłuszczowe nasycone / Including saturated fatty acids	2 g
Węglowodany (g) / Carbohydrates	25 g
W tym cukry / Including sugars	5 g
Błonnik / Fiber	11 g
Białko (g) / Proteins	28 g
Sól (g) / Salt	0,1 g

Alergeny / Allergens

Możliwe występowanie w produkcie / Possible occurrence in the product

Zboża zawierające gluten (tj. pszenica, żyto, jęczmień, owies zwyczajny, pszenica, kamut lub ich szczepy hybrydowe) i produkty pochodne / Cereals containing gluten (i.e wheat, rye, barley, oats, kamut or their hybridised strains and product of thereof	-
Jaja i produkty pochodne / Eggs and products thereof	-
Ryby i produkty pochodne / Fish and products thereof	-
Orzeszki ziemne (arachidowe) i produkty pochodne / Peanuts and products thereof	-
Soja i produkty pochodne / Soybeans and products thereof	-
Mleko (łącznie z laktozą) i produkty pochodne / Milk and products thereof incl. Lactose	-



Orzechy, a także produkty pochodne / <i>Nuts and products thereof</i>	-
Seler i produkty pochodne / <i>Celery and products thereof</i>	-
Gorczyca i produkty pochodne / <i>Mustard and products thereof</i>	+
Nasiona sezamu i produkty pochodne / <i>Sesame seeds and products thereof</i>	-
Dwutlenek siarki i siarczyny w stężeniach powyżej 10 mg/kg lub 10 mg/litr w przeliczeniu na SO ₂ / <i>Sulphur dioxide and sulphites at conc. more than 10 mg/kg or 10 mg/liter</i>	-
Łubin i produkty pochodne / <i>Lupin and products thereof</i>	-
Mięczaki i produkty pochodne / <i>Mollusks and products thereof</i>	-

Allergens:- When purchased in bulk size original packaging, manufacturer allergen policy will apply. When purchased in quantities that need re-packaging, our allergen policies will apply.						
Component	Manufacturer			Nuts in Bulk (Applies when bought in small quantities that need re-packaging)		
	In Product	Processed in Same Equipment	Handled on Site	In Product	Processed in Same Equipment	Handled on Site
Cereals containing GLUTEN and products thereof	NO	NO	NO	NO	YES	YES
EGGS or its derivatives	NO	NO	NO	NO	NO	NO
FISH or its derivatives	NO	NO	NO	NO	NO	NO
CRUSTACEANS / SHELLFISH	NO	NO	NO	NO	NO	NO
MOLLUSCS	NO	NO	NO	NO	NO	NO
PEANUTS or derivatives	NO	NO	NO	NO	YES	YES
SOYA BEANS or derivatives	NO	NO	NO	NO	YES	YES
MILK (LACTOSE) or its derivatives	NO	NO	NO	NO	YES	YES
NUTS , tree nuts:	NO	NO	NO	NO	YES	YES
CELERY, including celeriac and its derivatives	NO	NO	NO	NO	YES	YES
MUSTARD, referring to all parts of the plant and derivatives thereof	NO	NO	NO	NO	YES	YES
SESAME SEEDS or derivatives	NO	NO	NO	NO	YES	YES
SULPHITES >10ppm – Sulphite quantity to be given in ppm	NO	NO	NO	NO	YES	YES
LUPIN seeds or derivatives	NO	NO	NO	NO	NO	NO

